



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

KP-02-1.0623-2/92/14(2513)

wtorek, 1 czerwca 2010 r.

Z MAGISTRATU:

ŚWIĘTO MIASTA CORAZ BLIŻEJ

Otwarte gabinety: Prezydenta Miasta Krakowa i Przewodniczącego Rady Miasta, Intronizacja Króla Kurkowego, koncerty, wystawy. Już za kilka dni rozpoczyna się Święto Miasta. Jedną z największych atrakcji towarzyszących Świętu, będzie możliwość zwiedzania podziemi Rynku Głównego (5 czerwca). Szczegóły na stronie www.krakow.pl.

UROCZYSTA SESJA

Jutro (2 czerwca, środa) o godz. 12.00 w Sali Obrad RMK rozpocznie się uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa zwołana z okazji Święta Miasta Krakowa i wręczenia Złotego Medalu Cracoviae Merenti Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. Wcześniej, o godz. 10.30 w Bazylice oo. Franciszkanów zostanie odprawiona uroczysta msza św. w intencji Miasta Krakowa.

W programie sesji znalazły się: wystąpienia Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa Józefa Pilcha, Prezesa Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej Wiesława Jopka, Przewodniczącego Moskiewskiej Dumy Miejskiej Władymira Michaiłowicza Płatonowa, laudacja Prezydenta Jacka Majchrowskiego na cześć Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, przekazanie łańcucha Przewodniczącemu Rady Miasta Krakowa – ufundowanego przez cech z okazji jubileuszu 600-lecia Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, wręczenie na ręce Wiesława Jopka Prezesa Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej Złotego Medalu „Cracoviae Merenti”. Podczas uroczystości nastąpi również nadanie godności Honorowego Członka Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej oraz wręczenie Medalu 600-lecia ks. Kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu.

Oprawę artystyczną sesji zapewni Chór *Psalmodia* Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II pod dyrekcją Włodzimierza Siedlika.

W tym roku Krakowska Kongregacja Kupiecka obchodzi 600-lecie działalności. Niewiele jest organizacji, czy stowarzyszeń o takim rodowodzie, jakim poszczycić się może Krakowska Kongregacja Kupiecka. Według najstarszej księgi *Consularia Cracoviensia* – korporacja założona została w roku 1410. To najstarsza na ziemiach polskich i jedna z najstarszych w Europie organizacji handlowych. Na trwałe wpisała się w

historię, życie gospodarcze, kulturalne, społeczne i polityczne Krakowa. Jej dorobek stanowi integralną część wielowiekowego dziedzictwa Miasta.

„Współcześnie Krakowska Kongregacja Kupiecka kształtuje, pomnaża dorobek i współtworzy oblicze Krakowa. Jest partnerem miasta na rzecz rozwoju małych i średnich przedsiębiorstw. Wspiera nasze miasto i jego mieszkańców, promując je w Europie i na świecie. Podejmuje inicjatywy legislacyjne oraz ocenia funkcjonujące przepisy prawa, utrwała więzi środowiskowe, tradycje i obyczaje handlowe zgodnie z zasadami etyki i godności kupieckiej.

Rozwijający się prężnie, przyciągający inwestorów i turystów Kraków bardziej niż kiedykolwiek potrzebuje zaangażowania Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, jej inicjatyw i prężnej działalności środowiska, które wyjątkowo korzystnie wpływa na rozwój przedsiębiorczości i tworzy słynny i niepowtarzalny klimat, którym tak zachwycają się turyści odwiedzający nasze miasto” – czytamy w uzasadnieniu wniosku o przyznanie Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej Złotego Medalu Cracoviae Merenti. Komisji Medalu Cracoviae Merenti przewodniczy Prezydent Miasta Krakowa z udziałem Metropolity Krakowskiego i Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego. (JD).

PLAC SZCZEPAŃSKI JAK NOWY

Zamiast samochodów - imprezy kulturalne, w miejsce zniszczonej nawierzchni – elegancki kamień w kolorze czerwieni, szarości i żółci. Od wtorku, 2 czerwca, od godzin wieczornych czynny będzie po modernizacji plac Szczepański, który ma szansę stać się secesyjnym salonem miejskim Krakowa.

Kończy się ponad roczny remont placu Szczepańskiego. Zaniebane do tej pory miejsce, które było wielkim parkingiem dla samochodów z poniszczoną nawierzchnią, staje się nowym salonem miejskim. „Secesyjną wizytówką Krakowa nie tylko ze względu na otaczające go kamienice, ale i rozwiązania zastosowane podczas remontu” – mówi Prezydent Jacek Majchrowski. Stara zużyta kostka została zastąpiona eleganckim kamieniem. Powstała kolorowa mozaika w barwach czerwieni, szarości i żółci. Plac zdobi kilkadziesiąt stylizowanych latarni. W secesyjnym stylu zostały także zaprojektowane kosze na śmieci, kioski z gazetami, ławki i stojaki na rowery. Znajdzie się tu m.in. makieta wykonana z brązu, kamienia i szkła, prezentująca dawny wygląd tego miejsca i kiosk multimedialny. Kamieniem zostały wyłożone także okoliczne ulice. Nie zapomniano także o zieleni. Na klombach posadzono magnolie, rododendrony, róże i robinie.

Dominującym punktem placu Szczepańskiego będzie nowa fontanna według projektu profesora Stefana Dousy. Wodotrysk został wyposażony w system nagłośnienia oraz iluminacji umożliwiający zmiany wysokości i form strumieni wodnych oraz barw oświetlenia. „To jedyna fontanna w Krakowie, z której woda z niecki górnej do dolnej płynąć będzie poprzez trzy kaskady. Poziom wody jest sterowany i uzupełniany automatycznie” – wyjaśnia Joanna Niedziałkowska, dyrektor Zarządu Infrastruktury

Komunalnej i Transportu. Wszystko po to by stworzyć niezwykły spektakl gry światła i fragmentów dzieł znanych klasyków muzyki poważnej.

Przez najbliższe dwa tygodnie pokazy światła i dźwięku na placu Szczepańskim będzie można podziwiać codziennie. Później, święcąca i grająca fontanna będzie działać w soboty oraz niedziele, dwa razy w ciągu dnia, podczas 20 minutowych widowisk.

Plac Szczepański po modernizacji zyskał nową funkcję. Zniknął z niego parking dla samochodów. „To ma być drugi po Rynku Głównym reprezentacyjny plac miejski, miejsce spotkań i wydarzeń plenerowych” – zaznacza Prezydent Majchrowski.

Symbolicznym zamknięciem jego dawnych dziejów będzie pogrzeb szczątków wydobytych podczas prowadzonych tu prac archeologicznych. Uroczystość przeniesienia prochów dawnych krakowian do krypt Bazyliki Mariackiej odbędzie się 1 czerwca (wtorek) 2010 roku o godzinie 18.30.

Przypomnijmy, że prace przy modernizacji placu Szczepańskiego trwały od stycznia 2009 roku. Początkowo zakładano, że inwestycja zakończy się jesienią 2009 roku, jednak z uwagi na odkrycia archeologiczne i konieczność zabezpieczenia znalezisk, oddanie do użytku planu przesunęło się o kilka miesięcy. Najważniejszy element dekoracyjny placu to multimedialna fontanna zaprojektowana przez prof. Stefana Douśę oraz architektów z PKZ „Arkona”. Wykonawcą wodotrysku oraz remontu placu jest przedsiębiorstwo budowlano-remontowe „SKO-BUD”. (M)

NOWE BILETY MPK

Od dziś (1 czerwca) pasażerowie krakowskiej komunikacji miejskiej mogą kupować bilety 15-minutowe. Rada Miasta Krakowa przyjęła zmianę w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozowe, umożliwiające wprowadzenie takich właśnie biletów czasowych.

Bilet normalny 15-minutowy będzie kosztował 1,80 zł, ulgowy gminny 1 zł, a za ulgowy ustawowy zapłacimy 90 gr. Nowy bilet jest wieloprzejazdowy, tzn. jest ważny przez kwadrans od momentu skasowania go w tramwaju lub autobusie. (WAŚ).

OTWARCIE „FABRYKI PAMIĘCI”

Już 10 czerwca o godzinie 20.00 otwarty zostanie nowy oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – Fabryka Emalia Oskara Schindlera przy ul. Lipowej 4. 11 czerwca, zwiedzający będą mieli okazję zwiedzić bezpłatnie wystawę zatytułowaną „Kraków - czas okupacji 1939-1945”.

Wystawa składa się ze zdjęć, relacji świadków, filmów dokumentalnych i prezentacji multimedialnych, które razem składają się w unikalną całość, obrazującą dawne dzieje miasta. Autorami aranżacji plastycznej są scenograf Michał Urban i reżyser Łukasz Czuj, dzięki którym wystawa nabrała charakter teatralno-filmowej opowieści. Scenograficzne rekonstrukcje autentycznych przestrzeni miejskich są zderzone z instalacjami rzeźbiarskimi, ujmującymi historię wojennego Krakowa. Zwiedzający

ekspozycję wędruje przez miasto: idąc wybrukowanymi ulicami wchodzi do fotografa, autentycznego fotoplastykonu działającego niegdyś przy ulicy Szczepańskiej, wsiada do tramwaju, przez okna którego ogląda film z życia miasta, przechodzi przez ciasny labirynt getta ze znajdującym się w nim mieszkaniem żydowskim, by potem wraz jego mieszkańcami znaleźć się w obozie w Płaszowie. U fryzjera podgląda zamach na Koppego, a za chwilę, przez okno mrocznej piwnicy, obserwuje uliczną łapankę. W końcu, w ufortyfikowanym mieście, oczekuje na wkroczenie Armii Czerwonej. Wystawę wieńczy instalacja rzeźbiarska „Sala wyborów”, podejmująca kwestię trudnych decyzji w czasie wojny w kontekście ich moralności i etyczności.

Ekspozycja składa się z 45 przestrzeni wystawienniczych, stworzonych w specjalny sposób, aby każdy ze zwiedzających mógł bezpośrednio dotknąć historii i poczuć panującą wówczas atmosferę. Wystawę dodatkowo wzbogacają bogate multimedia m.in. 30 interaktywnych stanowisk z ekranami dotykowi, 70 ścieżek dźwiękowych i 15 wideoprojektorów. Ta niewątpliwie unikatowa forma prezentacji bez wątpienia będzie dla zwiedzających atrakcyjna i ułatwiająca zapoznanie się z prezentowanymi treściami. Celem ekspozycji jest przybliżenie zwiedzającym historii Krakowa z okresu wojennego oraz trudnych losów polskich i żydowskich mieszkańców miasta w czasie II Wojny Światowej. Opowiada również historię Niemców którzy do Krakowa wkroczyli 6 września 1939 roku i brutalnie przerwali wielowiekowe relacje polsko-żydowskiego.

Wojenną historię Fabryki Emalia i postać jej właściciela Oskara Schindlera przypomniał w 1993 roku film Stevena Spielberga „Lista Schindlera”. Do dziś jest to miejsce odwiedzane przez turystów ze wszystkich krajów świata, pragnących osobiście znaleźć się tam, gdzie Schindler uratował ponad tysiąc osób. Jego postać oraz historie ocalonych przez niego krakowskich Żydów są przedstawione na wystawie jako część skomplikowanej wojennej historii miasta. O bohaterskim czynie Oskara Schindlera, przypomina jego gabinet, szczęśliwie zachowany w budynku administracyjnym fabryki, w którym znajduje się symboliczna „arka ocalonych” stworzona z tysięcy garnków przypominających te produkowane przez jego pracowników w czasie wojny. (PW).

100 LAT HARCERSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH

Mija 100. rocznica powstania harcerstwa w Polsce. Krakowski Klub Kolekcjonerów przygotował okolicznościową wystawę zorganizowaną w 100. rocznicę powstania harcerstwa na ziemiach polskich. Honorowy patronat nad ekspozycją objęli Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski i Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Pilch.

„Otwierana dziś wystawa to kolejny przykład zaangażowania społecznego krakowskich kolekcjonerów, stowarzyszenia powszechnie znanego z działalności edukacyjnej, wielce zasłużonego dla ochrony dziedzictwa historycznego, miejsc pamięci narodowej dla utrwalania niepodległościowych tradycji” – powiedział podczas wernisażu

wystawy Prezydent Jacek Majchrowski.

„Serdecznie dziękuję Krakowskiemu Klubowi Kolekcjonerów za wspaniałą ekspozycję, która przypomni jeden z istotnych wątków historii naszego miasta i pozwoli nam prześledzić dzieje ruchu skautowego na terenach dawnej Galicji. Dziękuję krakowskim kolekcjonerom za cenny wkład w przygotowania do uroczystych obchodów 100. rocznicy narodzin harcerstwa w Polsce” – dodał Jacek Majchrowski.

Krakowski Klub Kolekcjonerów wielokrotnie już włączał się w organizację obchodów historycznych uroczystości, a organizowane przez jego członków i przyjaciół ekspozycje należały do najcenniejszych jubileuszowych przedsięwzięć.

Historia skautingu to temat wyjątkowo bliski członkom krakowskiego klubu, którzy niejednokrotnie już podejmowali go w swoich przedsięwzięciach wystawienniczych - również w czasach PRLu, gdy oficjalnie nie można było łączyć historii ZHP ze skautowymi korzeniami. W porozumieniu z Krakowską Komendą Chorągwi organizowali wystawy rocznicowe, wydali też pierwszy w kraju katalog odznak harcerskich, do dziś uważany za pionierski.

Obok Lwowa, to właśnie Kraków stał się głównym miejscem narodzin polskiego skautingu, miejscem kształtowania się największego i najbardziej zasłużonego Ruchu Polskiej Młodzieży.

Słynna na całym świecie metoda wychowawcza Baden Powella - przeniesiona na polskie ziemie m.in. dzięki Andrzejowi Makowskiemu (absolwentowi krakowskiego gimnazjum im. Augusta Witkowskiego) – od razu trafiła na podatny grunt wśród młodzieży zarzewiackiej, eleuterskiej i sokolej wszystkich zaborów. Jednak tylko tu w dawnej Galicji – we Lwowie i w Krakowie – mogła w miarę swobodnie się rozwijać. (Już we wrześniu 1910 roku w Gimnazjum św. Anny funkcjonował pierwszy zastęp, Zastęp Kruków, z którego powstała istniejąca do dziś I Krakowska Drużyna Harcerzy im. Tadeusza Kościuszki).

Ekspozycję można zwiedzać do 30 września, w siedzibie Klubu przy ul. Siemiradzkiego 13/6, od poniedziałku do piątku, w godz. 9:30 – 13:00. (JD).

TRZECI BIEG MIEJSKI CRACOVIA INTERRUN

W najbliższą niedzielę, 6 czerwca, w ramach obchodów Święta Miasta odbędzie się trzecia edycja biegu miejskiego Cracovia Interrun. Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

„To jedyny bieg w Krakowie, który rozpoczyna się i kończy w ścisłym centrum miasta. Start i meta znajdują się na Rynku Głównym” – mówiła Elżbieta Łęcznarowicz, Zastępca Prezydenta Miasta, podczas prezentacji trzeciej z kolei edycji zawodów Cracovia Interrun.

Niedzielny bieg rozpocznie się punktualnie o godz. 12.00. Punkt startowy usytuowany będzie na Rynku Głównym, od strony ulic Szewskiej i św. Anny. Następnie

trasa poprowadzi przez Planty, Bramę Floriańską do Rynku Głównego. Każdy sam wybiera długość dystansu. Pierwsze cztery osoby na mecie oraz każda, co setna osoba w klasyfikacji ogólnej otrzymają karty podarunkowe INTERSPORT o wartości 100 zł. Bieg jest przeznaczony dla osób powyżej 11 roku życia. Wszyscy uczestnicy zawodów będą biegli w jednakowych, niebieskich koszulkach, przez co łatwo będzie ich można rozpoznać na trasie. Każdy z biegaczy ma swój numer startowy i chip do pomiaru czasu.

„Zachęcam do udziału w zawodach, bo bieganie to najprostsza i najtańsza forma ruchu. Liczę, że dołączy do nas jak największa liczba krakowian” – mówił Artur Mikołajko, prezes firmy Intersport Polska SA, współorganizatora imprezy. Rozgrzewkę przez bieg poprowadzi znany polski lekkoatleta Marcin Urbaś.

Warunkiem udziału w biegu jest zakup pakietów startowych. Oprócz profesjonalnej koszulki biegowej znajdują się tam napój i baton energetyczny. Pakiety w cenie 39,99 zł można kupić przed biegiem w sieci sklepów INTERSPORT w Krakowie (Galerii Krakowskiej, CH Zakopianka i CHR Plaza) oraz w dniu biegu, w biurze organizacyjnym. W tym roku każda złotówka z zakupionych przez uczestników pakietów będzie przeznaczona na remont Ośrodka Sportu i Rekreacji KOLNA w Krakowie, który ucierpiał w czasie powodzi.

Więcej informacji na temat biegu można znaleźć na stronie www.krakow.pl w zakładce „Święto Miasta 2010”, a także na stronie www.interrun.pl. (M)

BOISKA DLA DZIECI

Dziś (1 czerwca, wtorek), w Dniu Dziecka, w Gimnazjum nr 20 przy ul. Senatorskiej 35 oddano do użytku trzy boiska sportowe. W uroczystości wzięł udział Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

„Ogromne nakłady ponoszone z budżetu miasta na rozwój sportu przynoszą coraz bardziej widoczne efekty. Modernizujemy stare i budujemy nowe obiekty – stadiony, baseny pływackie – powstają wielkie centra sportowe jak „Kolna” czy imponujący ośrodek edukacyjno sportowy przy Ptaszyckiego, realizowanych jest też wiele przedsięwzięć lokalnych” – powiedział podczas oddania boisk do użytku Prezydent Jacek Majchrowski.

Prezydent podkreślił, że w Krakowie jest coraz więcej boisk wielofunkcyjnych (Kraków jest krajowym liderem w tej dziedzinie). Miasto uczestniczy w projekcie rządowym „Orlik 2012” – jeszcze tej wiosny w jego ramach oddano do użytku dwa nowoczesne kompleksy sportowe. Coraz lepiej – także za sprawą zaangażowania Rad Dzielnic – prezentuje się też wyposażenie sportowe krakowskich szkół.

Gimnazjum nr 20 to szkoła z tradycjami, z przedwojennym rodowodem, zajmująca ważne miejsce na edukacyjnej mapie Krakowa i w życiu społeczności Zwierzyńca.

Wychowankowie tej szkoły mogą pochwalić się osiągnięciami w nauce (wśród uczniów nie brak laureatów różnego rodzaju konkursów przedmiotowych, literackich, artystycznych),

zaangażowaniem społecznym i niezwykle ożywioną aktywnością pozalekcyjną. Działają tu prężnie teatr, Szkolny Klub Europejski i – co szczególnie warto dziś podkreślić – młodzież z zapałem realizuje pasje sportowe.

Dzisiejsza uroczystość z udziałem dzieci i młodzieży oraz liczenie przybyłych gości: partnerów i przyjaciół szkoły była okazją, by uczniowie mogli pochwalić się swymi osiągnięciami, a szkoła mogła zaprezentować swoje atuty i możliwości. Łącznie z istniejącą już salą gimnastyczną, siłownią i salką do tenisa stołowego jej zaplecze prezentuje się teraz atrakcyjnie, a ponadto otwierany dziś oficjalnie kompleks – popołudniami ogólnodostępny dla mieszkańców – służyć będzie nie tylko gimnazjalistom.

W skład kompleksu sportowego wchodzi:

- boisko wielofunkcyjne (do piłki nożnej, piłki ręcznej oraz do tenisa ziemnego).
- boisko jest przeznaczone do gry w koszykówkę
- boisko do siatkówki w siatkówkę.
- bieżnia i skocznia.

Wszystkie boiska mają nowoczesną nawierzchnię poliuretanową i wyposażone są w piłkochwyty. Wokół nich ustawione są kosze i ławki, a teren jest powoli zagospodarowywany. Koszt prac wyniósł 789 731 zł i został pokryty z budżetu Miasta Krakowa. (JD).

„CHOPIN W MIEŚCIE” - NA PRZYSTANKACH

W ramach realizowanego przez Krakowskie Biuro Festiwalowe projektu "Chopin w mieście" cztery przystanki komunikacji miejskiej w Krakowie (Cracovia, AGH, Rondo Mogiłskie i Starowiślna) nabrały niecodziennego wyglądu. W ich wiatach pojawiły się ławki z nadrukiem przedstawiającym krzesła fortepianowe, a na posadzce z masy kauczukowej odwzorowana została klawiatura fortepianu.

Do tej pory w ramach obchodów Roku Chopinowskiego w Krakowie stanęło już sześć replik fortepianu marki Pleyel z 1847 roku, a także wielkoformatowe reprodukcje obrazów Jerzego Dudy-Gracza inspirowane utworami Fryderyka Chopina. Niebawem pojawią się multimedialne grające rzeźby autorstwa Aleksandra Janickiego, a przejście podziemne prowadzące z Dworca Głównego w stronę Rynku Głównego nabierze charakteru edukacji, odpoczynku i zabawy. Na projekt "Chopin w mieście" do Krakowa zaprasza Prezydent Jacek Majchrowski.

„Wyjątkowość naszego projektu polega na tym, że wszystkie jego elementy umieszczono w przestrzeni publicznej. Ponadto, sięgnęliśmy po niestandardowe działania oraz nowoczesne technologie. I co warto szczególnie podkreślić, nasz projekt został dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego” – mówi Magdalena Sroka, dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego. (WS)

Więcej o projekcie „Chopin w mieście” na stronie: www.chopinwmiescie.pl

GŁOSOWANIE PRZEZ PEŁNOMOCNIKA

W tegorocznych wyborach prezydenckich, po raz pierwszy możliwe jest głosowanie przez pełnomocnika - dotyczy to osób starszych i niepełnosprawnych. Termin składania wniosków o udzielenie pełnomocnictwa upływa 10 czerwca br.

Wyborcy, którzy posiadają orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, a także wyborcy posiadający równoznaczne orzeczenie organu rentowego, tj.

- Całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji
- Niezdolności do samodzielnej egzystencji
- Całkowitej niezdolności do pracy
- Orzeczenie o zaliczeniu do I grupy inwalidów
- Orzeczenie o zaliczeniu do II grupy inwalidów
- Osoby o stałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny
- Wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania skończą 75 lat.

Pełnomocnikiem może być osoba:

- Wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania
- Posiadająca zaświadczenie o prawie do głosowania.

Pełnomocnikiem nie może być osoba:

- Wchodząca w skład komisji obwodowej właściwej dla obwodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, a także mężowie zaufania, jak również kandydaci na Prezydenta Rzeczypospolitej.

Pełnomocnictwo do głosowania można przyjąć tylko od jednej osoby lub od dwóch osób, jeżeli co najmniej jedną z nich jest wstępny (ojciec, matka, dziadek, babcia itd.), zstępny (syn, córka, wnuk, wnuczka itd.), małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Pełnomocnictwa do głosowania udziela się przed Prezydentem Miasta lub przed innym pracownikiem Urzędu Miasta upoważnionym przez Prezydenta Miasta do sporządzania aktów pełnomocnictwa do głosowania.

W celu sporządzenia aktu Pełnomocnictwa wyborca udzielający pełnomocnictwa, wpisany na listę wyborców w Gminie Miejskiej Kraków, składa wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa najpóźniej do dnia 10 czerwca 2010 r. – I tura i do dnia 24 czerwca – II tura.

Do wniosku należy dołączyć:

- Pisemną zgodę osoby mającej być pełnomocnikiem na przyjęcie pełnomocnictwa do głosowania.
- Kopię aktualnego orzeczenia właściwego organu orzekającego o stopniu niepełnosprawności (o ile wyborca udzielający pełnomocnictwa w dniu głosowania nie będzie miał ukończonych 75 lat),
- Kopię zaświadczenia o prawie do głosowania wydanego osobie mającej być pełnomocnikiem, jeżeli osoba ta nie jest ujęta w rejestrze wyborców w tej samej gminie co udzielający pełnomocnictwa.

Akt pełnomocnictwa do głosowania jest sporządzany w miejscu zamieszkania wyborcy udzielającego pełnomocnictwa lub w innym miejscu na obszarze gminy, jeżeli wyborca zwróci się o to we wniosku o sporządzenie aktu pełnomocnictwa.

Formularze wniosków o udzielenie pełnomocnictwa oraz załączników są dostępne w formie elektronicznej na stronie www.bip.krakow.pl, w zakładce wybory, oraz na Dziennikach Podawczych we wszystkich siedzibach Urzędu Miasta Krakowa, gdzie również są one przyjmowane.

- pl. Wszystkich Świętych 3-4
- al. Powstania Warszawskiego 10
- os. Zgody 2
- ul. Wielicka 28a
- Rynek Podgórski 1
- ul. Stachowicza 18.

Wyborca ma prawo cofnąć udzielonego pełnomocnictwa do głosowania, najpóźniej na 2 dni przed dniem wyborów, tj. do dnia 18 czerwca 2010 r. w przypadku przeprowadzenia ponownego głosowania tj. do dnia 2 lipca 2010 r. przez przedłożenie oświadczenia Prezydentowi Miasta Krakowa lub doręczenie takiego oświadczenia właściwej komisji wyborczej w dniu głosowania.

Wyborca, który udzielił pełnomocnictwa do głosowania w jego imieniu może zagłosować osobiście, pod warunkiem, że zrobi to wcześniej niż pełnomocnik. (WAŚ).

OSTRZEŻENIE HYDROLOGICZNE

Na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego ostrzega przed gwałtownym wzrostem stanu wód na terenie Małopolski.

W ciągu najbliższej doby na Wiśle powyżej ujścia Dunajca spodziewane są wzrosty poziomu wody w strefie stanów wysokich do stanów ostrzegawczych. Na karpackich dopływach Wisły, w zlewni Małej Wisły i Przemszy oraz na mniejszych dopływach Wisły w wyniku prognozowanych intensywnych opadów deszczu spodziewany jest wzrost poziomu wody i przekroczenie stanów ostrzegawczych i alarmowych – szczególnie w ich górnych biegach i dopływach.

Służby oceniają stopień zagrożenia na „3”.

Zjawiska mogą powodować zagrożenia dla obszarów zalewowych, zalania przybrzeżnych terenów, uniemożliwienie prowadzenia prac hydrotechnicznych, lokalne podtopienia i tym samym stwarzać poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego.

O zdarzeniach istotnych dla bezpieczeństwa osób prosimy niezwłocznie informować Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Krakowie pod numerami: tel. 012/616 59 99, 418 67 70, fax 12/413 89 66. (JD).

2. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL LITERATURY IM. JOSEPHA CONRADA

W dniach 2-7 listopada odbędzie się w Krakowie 2. edycja Międzynarodowego Festiwalu Literatury im. Josepha Conrada z udziałem wybitnych zagranicznych pisarzy, takich jak Herta Müller, Marjane Satrapi, Amos Oz, Rabih Alameddine, Claude Lanzmann i Jurij Andruchowycz.

Tegoroczny Międzynarodowy Festiwal Literatury im. Josepha Conrada to już druga odsłona zakrojonego na szeroką skalę projektu kulturalnego organizowanego w Krakowie. Festiwal, któremu patronuje Joseph Conrad, wbrew pozorom nie jest poświęcony jego twórczości. Jeden z najwybitniejszych polskich pisarzy tworzący w obcym języku, używa swojego nazwiska jako patron święta literatury światowej. Joseph Conrad, syn polskiego pisarza i publicysty, tworzył w języku angielskim. Stąd też Festiwal, w przeciwieństwie do licznych krajowych wydarzeń uświetniających literaturę polską, pomyślany jest jako wydarzenie na skalę światową. Oznacza to, że gośćmi festiwalu będą twórcy z różnych krajów, piszący w różnych językach, reprezentujący różne kultury i różne światopoglądy.

Jednym z zaproszonych gości którzy już potwierdzili swój udział w Festiwalu jest Herta Müller – niemiecka pisarka rumuńskiego pochodzenia, wykładowca oraz laureatka Literackiej Nagrody Nobla z 2009 roku. W języku polskim ukazały się następujące książki Müller: „Sercątko”, „Dziś wolałabym siebie nie spotkać”, „Lis już wtedy był myśliwym”, „Król kłania się i zabija”, „Niziny”, „Człowiek jest tylko bażantem na tym świecie” oraz „Głód i jedwab”. Marjane Satrapi z kolei to irańsko-francuska autorka komiksów i powieści graficznych oraz reżyserka filmów animowanych. Wychowana w Teheranie, Satrapi ukończyła tam komunikację wizualną na Uniwersytecie Islamskim. Jest laureatką prestiżowego konkursu komiksowego organizowanego przy okazji Festiwalu Komiksu w Angoulême. W latach 2000-2003 ukazały się we Francji cztery tomy jej najsłynniejszej powieści graficznej „Persepolis”, w której opowiada o swym życiu w Iranie i w Europie. W Polsce prócz „Persepolis” ukazały się „Kurczak ze śliwkami” oraz „Wyszywanki”. Ponadto do Krakowa zawita również Amos Oz, izraelski eseista, prozaik i publicysta. Wykładowca literatury na Uniwersytecie im. Ben-Guriona w Beer Szawie, od lat w gronie pretendentów do Literackiej Nagrody Nobla. Oprócz wyżej wspomnianych artystów w 2. Międzynarodowym Festiwalu Literatury im. Josepha Conrada wezmą udział jeszcze Rabih

Alameddine, amerykański pisarz urodzony w Jordanii, autor „Kooloids”, „I, the Divine” i zbioru opowiadań „The Perv” oraz Jurij Andruchowycz – urodzony w 1960 roku, ukraiński poeta, prozaik, eseista, tłumacz i muzyk. Listę ekskluzywnych gości zamyka francuski dokumentalista, reżyser, redaktor naczelny pisma literacko-politycznego „Les Temps Modernas” – Claude Lanzmann.

Impreza nie jest jednorazowym przedsięwzięciem, planowane już są kolejne jego edycje. Festiwal organizują Krakowskie Biuro Festiwalowe i Fundacja „Tygodnika Powszechnego”. Więcej informacji oraz szczegółowy plan imprezy dostępny jest pod adresem www.conradfestival.com oraz na stronie KBF www.biurofestiwalowe.pl. (PW).

KRAKÓW PO POWODZI:

POMÓŻMY W REMONCIE OŚRODKA PRZY UL. TYNIECKIEJ

Zalane niemal dwa i pół tysiąca metrów kwadratowych powierzchni. Zniszczone pracownie rehabilitacyjne, serwerownie, pracownie i warsztaty technikum korektorów i stroicieli instrumentów klawiszowych, dwa magazyny podręczników brajlowskich, studio nagrań, czyli warsztat pracy dla uczniów kształconych w zawodzie technik dźwięku i technik realizacji dźwięku. To tylko niektóre pomieszczenia Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących w Krakowie, przy ulicy Tynieckiej 6, które ucierpiały w majowej powodzi.

Woda zalewająca budynek ośrodka pochodziła z kanalizacji i ze względu na zagrożenie skażeniem epidemiologicznym żadne ze sprzętów nie nadają się do użytku. Gruntownego remontu wymaga 19 sal lekcyjnych i wszystkie magazyny. Zniszczeniu uległa ogromna ilość pościeli, ręczników, zasłon i firan znajdujących się w pralni. Ucierpiały też sale Szkoły Muzycznej działającej przy ośrodku . Nie udało się wy dostać fortepianu znajdującego się w jednej z sal.

Ośrodek przy ulicy Tynieckiej 6 jest największą w Polsce placówką kształcąca uczniów z dysfunkcją wzroku. Uczniowie zdobywają tu tak unikatowe zawody, jak technik dźwięku, czy korektor i stroiciel instrumentów klawiszowych. Wychowankowie ośrodka to stypendyści Prezesa Rady Ministrów, Ministra Edukacji. Jest wśród nich, m.in. uczestnik paraolimpiady w Pekinie, trzykrotny wicemistrz świata w pływaniu. Uczniowie z „Tynieckiej” kończą studia wyższe, prowadzą działalności gospodarcze ale i z powodzeniem znajdują zatrudnienie w różnych firmach. Są stroicielami, technikami dźwięku ale i cenionymi informatykami czy masażystami leczniczymi, ale co najważniejsze, są żywym przykładem, że niepełnosprawność nie jest przeszkodą w osiąganiu życiowych sukcesów.

Straty w Ośrodku dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących w Krakowie

wstępnie są szacowane na milion złotych.

Informacje o tym jak pomóc w remoncie ośrodka można znaleźć na stronie internetowej www.blind.krakow.pl (WAŚ)

MOBILNY PUNKT WYŁĄCZNIE DO ODBIORU RZECZY ZNISZCZONYCH W POWODZI

Pod numerami telefonu: 012-616-86-66 lub 012-616-86-38 można zgłaszać chęć wywozu rzeczy zniszczonych w trakcie powodzi. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu przypomina, że w ramach działalności punktu mobilnego odbierane będą jedynie rzeczy, które ucierpiały podczas niedawnego kataklizmu.

W ramach pomocy poszkodowanym w powodzi Miasto uruchomiło mobilny punkt odbioru rzeczy zniszczonych w niedawnym kataklizmie. Zgłoszenia należy kierować do ZIKITu w godzinach 8-15 pod numery telefonów 012-616-86-66 lub 012-616-86-38.

„Rzeczy odbierane są bezpłatnie. Przypominamy jednak, że w ramach tej usługi wywożone są jedynie rzeczy zniszczone podczas niedawnej powodzi. Pomoc udzielana jest jedynie osobom fizycznym” – mówi Michał Pyclik z ZIKIT. (M)

ULICA DWORSKA DO REMONTU

Ulica Dworska na osiedlu Podwawelskim idzie do remontu. Do 7 czerwca zainteresowane firmy mogą składać w Zarządzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu wnioski o dopuszczenie w licytacji elektronicznej na realizację tej inwestycji.

Zakres prac ma objąć przebudowę ulicy Dworskiej na odcinku od Szwedzkiej do Komandosów wraz z budową kanalizacji ogólnospławnej oraz oświetlenia. Miasto planuje, że kompleksowy remont tego odcinka ulicy zakończy się w listopadzie tego roku.

Informacje o licytacji elektronicznej oraz materiały przetargowe dostępne są na stronie www.zikit.krakow.pl. (M)

PUNKTY SZCZEPIEŃ

Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny w Krakowie uruchomił 5 punktów dla osób biorących udział w likwidacji skutków powodzi, gdzie można zaszczepić się przeciwko tężcowi.

Uruchomione punkty zlokalizowane są w następujących miejscach:

- NZOZ Kraków-Południe, Przychodnia Dębniki
31-315 Kraków, ul. Szwedzka 27, tel. 12 266-77-72
- NZOZ Terapia - Med,
31-861 Kraków, os. Niepodległości 2, tel. 12 648 24 95
- Gminny Ośrodek Zdrowia w Liszkach
32-060 Liszki, tel. 12 280 60 09

- Przychodnia Zdrowa, Skawina
32-050 Skawina, ul. Ks. J. Popiełuszki 2a, tel . 12 276 12 22
- NZOZ Lekarz Sp. z o.o. Czernichów 291, tel. 12 279 29 99 (WAŚ)

STRAŻ MIEJSKA DLA POWODZIAN

Straż Miejska włączyła się w zbiórkę darów dla powodzian. Od soboty (codziennie, w godzinach 10.00 – 19.00), w oddziale Śródmieście przy ulicy Walerego Sławka 10, zbierane są najpotrzebniejsze rzeczy dla poszkodowanych w czasie kataklizmu.

Na potrzeby akcji udostępniono pomieszczenia, w którym strażnicy miejscy wraz z pracownikami PCK, cały czas prowadzą zbiórkę darów. „Do tej pory zebraliśmy około 130 kilogramów żywności, głównie konserwy, pasztety, makarony, cukier, ryż, herbatę, słodycze, olej, a ponadto środki czystości i higieny osobistej” – informuje Marek Anioł.

Do Straży Miejskiej przyniesiono także ponad 150 kilogramów odzieży, przeważnie nowiej. Krakowianie dostarczają też pościel, ręczniki, śpiwory, karimaty, kołdry, poduszki oraz koce.

Jeden ze znanych producentów wody mineralnej dostarczył 10 tys. butelek wody, które przywieziono TIR-em na 30 paletach. Strażnicy przez kilkanaście minut rozładowywali towar, który później siedmioma samochodami pojechał do miejscowości w Małopolsce poszkodowanych przez powódź, między innymi do Szczurowej, Szczucina, Lanckorony oraz Radziszowa.

Dary dla najbardziej potrzebujących osób można przynosić do oddziału Śródmieście przy ulicy Walerego Sławka 10, codziennie w godz. 10.00 – 19.00. Akcja trwa do odwołania. (M)

ZMIANA TRASY LINII 133 W KIERUNKU ŁAGIEWNIK

Wprowadzono zmianę trasy autobusu nr 133. Spowodowane jest to zapadnięciem się jezdni ulicy Lipowskiego.

Zmianie uległa trasa w kierunku Łagiewnik. Na odcinku Bieżanów Potrzask – Drożdżownia PKP autobusy 133 kursują ulicami Pruszyńskiego – Weigla – Drożdżową z pominięciem ulic Popiełuszki i Lipowskiego

Do odwołania nieczynne będą przystanki o nazwie Dwór Czeczów oraz Lipowskiego. (M)

STRATY POWODZIOWE: INFORMACJA DLA ROLNIKÓW

Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa informuje, że rolnicy mogą zgłaszać straty wynikłe z zalania lub podtopień.

Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa informuje, że rolnicy, którzy ponieśli straty w wyniku podtopień lub zalania w gospodarstwach rolnych, powinni dokonać zgłoszenia w terminie do 10 dni od dnia wystąpienia zjawiska.

„Do zgłoszenia należy dołączyć kopie umów dzierżawy i uproszczone kosztorysy

odtworzeniowe w przypadku zniszczeń budynków gospodarczych” – informuje Ewa Olszowska-Dej, Zastępca Dyrektora Wydziału Kształtowania Środowiska. Zgłoszenia stanowią podstawę do ubiegania się o pomoc.

Zgłoszenia strat należy składać w Wydziale Kształtowania Środowiska, os. Zgody 2, pokój 417. (M).

W ŚRODĘ:

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

10:30 – Uroczysta msza św. w intencji Miasta Krakowa, Bazylika oo. Franciszkanów, pl. Wszystkich Świętych 5

12:00 - Uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa zwołana z okazji Święta Miasta Krakowa i wręczenia Złotego Medalu Cracoviae Merenti Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

21:00 – Otwarcie pl. Szczepańskiego po remoncie

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel

10:30 – Uroczysta msza św. w intencji Miasta Krakowa, Bazylika oo. Franciszkanów, pl. Wszystkich Świętych 5

12:00 - Uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa zwołana z okazji Święta Miasta Krakowa i wręczenia Złotego Medalu Cracoviae Merenti Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

21:00 – Otwarcie pl. Szczepańskiego po remoncie

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Kazimierz Bujakowski

10:30 – Uroczysta msza św. w intencji Miasta Krakowa, Bazylika oo. Franciszkanów, pl. Wszystkich Świętych 5

12:00 - Uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa zwołana z okazji Święta Miasta Krakowa i wręczenia Złotego Medalu Cracoviae Merenti Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

21:00 – Otwarcie pl. Szczepańskiego po remoncie

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Wiesław Starowicz

12:00 - Uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa zwołana z okazji Święta Miasta Krakowa i wręczenia Złotego Medalu Cracoviae Merenti Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz

10:00 – Uroczyste rozdanie niemieckich dyplomów językowych DSD, VIII LO, ul. Grzegórzecka 24

16:00 – Jubileusz 20-lecia Zespołu Szkół Specjalnych nr 11, Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1

WARTO WIEDZIEĆ:

ROWEREM PO ZDROWIE

Trwa realizacja projektu LifeCycle, dofinansowanego przez Unię Europejską. Przydatne informacje na jego temat oraz relacje z organizowanych w ramach projektu wycieczek można znaleźć na niedawno uruchomionym blogu <http://lifecycle-krakow.blogspot.com/>.

Od kilku miesięcy Miasto Kraków wspólnie z krakowskim oddziałem PTTK realizuje unijny projekt LifeCycle. Jego celem jest promowanie zdrowych, proekologicznych sposobów przemieszczania się mieszkańców miast, ze szczególnym uwzględnieniem podróżowania rowerem.

Niedawno w ramach projektu uruchomiony został blog „LifeCycle rowerem do pracy”. To źródło podstawowej wiedzy o projekcie oraz o prowadzonych w jego ramach akcjach. Na stronach blogu można znaleźć informacje o rowerowej stronie Krakowa widzianej przez pryzmat LIFE CYCLE. Są też relacje i zdjęcia z wycieczek. Blog jest dostępny pod adresem: <http://lifecycle-krakow.blogspot.com/>.

W ramach projektu LifeCycle realizowana jest akcja „Rowerem po zdrowie” - cykl jednodniowych wycieczek po okolicach Krakowa. Najbliższa, w sobotę 5 czerwca to wycieczka po Lasach Radcowskich. W wyjazdach rowerowych może wziąć udział każdy, kto przyjedzie na miejsce zbiórki. Udział jest bezpłatny, a uczestnik pokrywa jedynie koszty dojazdu. Dzieci do 16 roku życia mogą wziąć udział w wycieczkach wyłącznie z rodzicem lub opiekunem. Młodzież między 16 a 18 rokiem życia powinna dostarczyć pisemną zgodę rodziców lub opiekunów na udział w wycieczce. Zalecane jest posiadanie kasku rowerowego. Uczestnicy, którzy nie są członkami PTTK powinni się też ubezpieczyć we własnym zakresie od następstw nieszczęśliwych wypadków. (M).

Filip Szatanik
Kierownik Biura Prasowego
Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa